



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 06.09.2000  
KOM(2000)524 endelig

**BERETNING FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET**

**OM EU'S LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I 1999**

# BERETNING FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET

## OM EU'S LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING I 1999

### INDHOLDSFORTEGNELSE

INDLEDNING .....	3
1. LÅNOPTAGELSE I 1999 .....	4
1.1. Fællesskabsemissioner .....	4
1.2. Udviklingen i lånoptagelsen .....	4
2. LÅNGIVNINGSAKTIVITETER I TREDJELANDE .....	4
2.1. Samlet billede .....	4
2.2. EU's makrofinansielle bistand .....	5
2.3. Långivningsaktiviteter inden for rammerne af rådets afgørelse 97/256/ef som ændret ved rådets afgørelse 98/348/ef og 98/729/ef: De Central- og Østeuropæiske Lande, Middelhavslandene, Asien og Latinamerika, Republikken Sydafrika, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (FYROM), Bosnien-Hercegovina.....	6
2.3.1. EIB's mål og prioriteter .....	6
2.3.2. Långivningsaktiviteter .....	7
2.3.3. Risikodeling .....	11
2.3.4. Samarbejde med andre institutioner .....	12
3. LÅNGIVNINGENS OG LÅNOPTAGELSENS BUDGETMÆSSIGE FØLGER .....	15
3.1. Rentegodtgørelser .....	15
3.2. Budgetgarantier .....	15
4. STATISTISK BILAG .....	16

## INDLEDNING

1. Rådets afgørelser om Fællesskabets låneinstrumenter, der er anført i oversigten i fodnote<sup>1</sup> fastsætter,<sup>2</sup> at Kommissionen hvert år skal informere Rådet og Europa-Parlamentet om anvendelsen af disse instrumenter.

Da opførelsen af atomkraftværker i EU er indstillet, Rådets bevillinger til Det Nye Fællesskabsinstrument (NIC) er opbrugt og EKSF's långivning er standset i takt med, at traktaten nærmer sig sit udløb i 2002, finder Kommissionen, at det ikke længere er nødvendigt at informere Rådet og Parlamentet om Fællesskabets långivningsaktiviteter i forbindelse med instrumenterne inden for Fællesskabet. Kun de elementer, der giver mulighed for at følge med i tilbagebetalingen af lånene, er medtaget i denne rapport under det relevante kapitel vedrørende långivningen.

2. Med hensyn til Fællesskabets eksterne långivningsaktiviteter har en rådsafgørelse<sup>3</sup> siden 1997 pålagt Kommissionen hvert år at informere Rådet og Europa-Parlamentet om anvendelsen af EIB-lån, for hvilke der stilles garanti over EU-budgettet, i de central- og østeuropæiske lande, Middelhavslandene, landene i Latinamerika og Asien samt Den Sydafrikanske Republik.

For at opfylde denne forpligtelse redegøres der for disse transaktioner for hvert enkelt område. Rapport indeholder ligeledes en sammenfatning af EU's makroøkonomiske bistand til de central- og østeuropæiske lande.

---

<sup>1</sup> Afgørelse 78/870/EØF, EFT L 298 af 25.10.1978  
Afgørelse 81/19/EØF, EFT L 37 af 10.2.1981.  
Afgørelse 81/1013/EØF, EFT L 367 af 23.12.1981.  
Afgørelse 82/169/EØF, EFT L 78 af 24.3.1982.  
Afgørelse 83/200/EØF, EFT L 112 af 28.4.1983.  
Afgørelse 87/182/EØF, EFT L 71 af 14.3.1987.  
<sup>2</sup> Afgørelse 77/270/Euratom, EFT L 88 af 6.4.1977.  
<sup>3</sup> Afgørelse 97/256/EØF, EFT L 102 af 19.4.1997.

## 1. LÅNOPTAGELSE I 1999

### 1.1. Fællesskabsemissioner

For at finansiere de långivningsaktiviteter, Rådet har godkendt, er Kommissionen bemyndiget til at optage lån på kapitalmarkedet. Da **NIC**-lofterne imidlertid er fuldstændig opbrugt, **Euratom**-aktiviteterne inden for EU er standset, og da **EKSF**-traktaten udløber i 2002, er der ikke mobiliseret nogen finansiering i 1999 i forbindelse med disse instrumenter. De eneste lån, der er optaget sidste år, har været i forbindelse med den **makrofinansielle bistand** til de central- og østeuropæiske lande, lån til landene i Afrika, Vestindien og Stillehavet (**AVS**) og initiativer inden for rammerne af protokollerne med Middelhavslandene samt **EIB**'s aktiviteter både i og uden for EU (især de central- og østeuropæiske lande, AV, Middelhavslandene), der tegner sig for størstedelen af EU-lånoptagelsen.

### 1.2. Udviklingen i lånoptagelsen

På grund af ovennævnte forhold er de europæiske institutioners lånoptagelse i 1999 faldet med 6,7 %; for **EIB**'s vedkommende er der tale om en nedgang på 5,8%. Den samlede lånoptagelse beløb sig således til 28,5 mia. ECU mod 30,5 mia. ECU sidste år (jf. tabel 4-1 i bilaget).

Korrigeret for tilbagebetalinger, annulleringer og kursændringer beløb lånoptagelsen sig pr. 31.12.1999 til 154,7 mia. ECU, hvilket er en stigning på 18,2 % i forhold til 1998 (jf. tabel 4-2 i bilaget).

Efter indførelsen af den fælles valuta den 1-1-1999 er låntagningen i euro næsten firdoblet i forhold til 1998 og nåede op på et niveau, der ligger lidt under det samlede beløb for låntagning i ECU og de nationale valutaer, der indgår i den monetære union. Andelen for valutaer fra de lande, der ikke indgår i euroområdet, er faldet betydeligt, medens låntagning i dollar og schweiziske franc et steget betydeligt.

Der kan endvidere noteres en kraftig stigning i låntagningen til variabel rente, hvilket sandsynligvis skyldes usikkerheden på det monetære område og en forventning om, at den europæiske centralbank hæver den ledende rentesats, hvilket skete senere i 2000.

Hvad angår den særlige situation omkring **NIC** er næsten alle lån nu tilbagebetalt; den tilsvarende situation for den aktuelle låntagning er vist fordelt på de enkelte valutaer i tabel 4-4 i det statistiske bilag.

## 2. LÅNGIVNINGSAKTIVITETER I TREDJELANDE

### 2.1. Samlet billede

Den finansielle støtte til tredjelande, der har indgået samarbejdsaftaler med EU, antager forskellige former alt efter, hvilket geografisk område der er tale om, og hvilke målsætninger der forfølges. Der kan være tale om lån fra stat til stat, hvis EU har til hensigt at genetablere makroøkonomisk balance i disse lande, om individuelle lån, hvis EU tilsigter at udbygge infrastrukturer og foretage større saneringsarbejder, og om globallån til de lokale pengeinstitutter, hvis EU ønsker at udbygge SMV's produktionskapacitet og stimulere markedsøkonomien. Navnlig skal **EIB**'s aktiviteter i de central- og østeuropæiske lande ses

som led i EU's førtiltrædelsesstrategi, som skal lette integrationsprocessen. I *Middelhavslandene* skal bankens lån ses i sammenhæng med landenes europartnerskab. I *Latinamerika og Asien* fortsætter banken sin finansiering af projekter af fælles interesse. I *Sydafrika* skal lånene understøtte genopbygnings- og udviklingsprogrammet for landet. Sluttelig udvikler bankens aktivitet i *AVS-staterne* sig inden for rammerne af Lomé-konventionen og de særligt privilegerede forbindelser til EU.

**Tabel 2-1 Finansiering uden for EU i 1999 - Oversigt**

(mio. ECU)

	Betalings- balance- støtte (1)	EIB		I ALT
		Budgetmidler og EUF-midler (2)	Egne midler	
<b>AVS-OLT</b>	-	145	196	341
<b>Middelhavslande</b>	-	56	745 (3)	801
<b>Central- og Østeuropæiske lande</b>	108	1467	906 (4)	2481
<b>Balkan</b>	-	-	60	60
<b>Latinamerika og Asien</b>	-	-	310	310
<b>Sydafrika</b>	-	-	150	150
<b>I alt</b>	<b>108</b>	<b>1668</b>	<b>2367</b>	<b>4143</b>
(1) Udbetalinger.				
(2) Lån over EU's budget eller Den Europæiske Udviklingsfonds (EUF) midler, undertegnet og forvaltet af EIB.				
(3) Heraf et lån til Egypten og Tyrkiet under den 4. protokol.				
(4) Som led i førtiltrædelsesstrategien.				

## 2.2. EU's makrofinansielle bistand

Den makrofinansielle bistand i form af lån er ved sin art exceptionel og et led i det internationale samfunds bestræbelser på i samarbejde med Bretton Woods-institutionerne at yde betalingsbalancestøtte til visse lande, der i en overgangsperiode står over for vanskeligheder. For EU's vedkommende er støtten koncentreret om de geografisk nærliggende områder, nemlig landene i Central- og Østeuropa, de europæiske lande, der var en del af det tidligere Sovjetunionen, og landene syd for Middelhavet. Udbetalingen af støtten er betinget af, at modtagerlandene opfylder visse målsætninger om makroøkonomisk stabilitet og strukturelle reformer. På denne baggrund er antallet af transaktioner hvert år begrænsede, og det er ikke muligt at foretage fornuftige sammenligninger i udviklingen i den ydede støtte fra år til år.

I 1999 godkendte Rådet fem transaktioner om makroøkonomisk bistand i form af lån til Albanien (højst 20 mio. EUR), Bosnien-Hercegovina (højst 20. mio. i form af lån og et beløb på højst 40 mio. i form af gavebistand), Bulgarien (højst 100 mio.), Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (højst 50 mio. i form af lån og 30 mio. i form af gavebistand) og Rumænien (højst 200 mio.). Det samlede beløb i form af lån, der er godkendt af Rådet, beløber sig til 390 mio. EUR.

Hvad angår udbetalinger androg bistanden i form af lån i 1999 108 mio. EUR fordelt med: 58 mio. til Ukraine på basis af en transaktion, der blev godkendt af Rådet i 1998; 40 mio. til Bulgarien på basis af en transaktion godkendt i 1999 og 10 mio. til Bosnien-Hercegovina på basis af en transaktion, godkendt i 1999 (sidstnævnte lån blev ledsaget af en gavebistand på 15 mio. ECU).

### **2.3. Långivningsaktiviteter inden for rammerne af rådets afgørelse 97/256/ef som ændret ved rådets afgørelse 98/348/ef og 98/729/ef: De Central- og Østeuropæiske Lande, Middelhavslandene, Asien og Latinamerika, Republikken Sydafrika, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (FYROM), Bosnien-Hercegovina**

Afsnit 2.3 udgør den rapport, der skal forelægges Europa-Parlamentet og Rådet i henhold til artikel 2 og 3 i Rådets afgørelse 97/256/EF, omfatter halvårsrapporten for andet halvår af 1999 og årsrapporten for 1999.

#### *2.3.1. EIB's mål og prioriteter*

I **Central- og Østeuropa** yder Banken bistand til de lande, der har ansøgt om at tiltræde EU. Den hjælper med til at skabe den økonomiske ramme, der gør tiltrædelsen mulig (Banken hjælper ligeledes Cypern og Malta, der også er ansøgerlande)<sup>4</sup>. Banken yder endvidere bistand til Albanien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og Bosnien-Hercegovina.

EIB lægger hovedvægt på forbedring, modernisering og udvikling af kommunikations- og energisektoren, og lægger specielt vægt på de transeuropæiske net (TEN's). Den baserer sig på de vej- og jernbanekorridorer, der blev fremhævet som udviklingsprioriteterne på mellemlang sigt af transportministrene ved den Pan-europæiske Konference.

Miljøproblemer, der er forbundet med EIB's projekter prioriteres ligeledes højt som led i en gradvis tilpasning af de berørte landes lovgivning til EU-lovgivningen.

EIB støtter endvidere, enten direkte eller gennem Bankens globale låneinstrument, støtte til SMV og andre industriinitiativer, især når EU-partnere er involveret.

I **Middelhavsområdet** yder Banken især lån inden for rammerne af Euro-Middelhavspartnerskabet for at støtte de berørte landes økonomiske udvikling. EIB yder lån til individuelle investeringsprojekter, og gennem det globale låneinstrument yder Banken støtte til mindre projekter og SMV samtidig med, at man styrker finanssektoren i de forskellige lande.

Inden for rammerne af Euro-Middelhavspartnerskabet suppleres EIB's egne udlånsmidler med rentegodtgørelser (til lån på miljøområdet) og risikovillig kapital fra EU's budgetmidler, der forvaltes af Banken.

---

<sup>4</sup> Udover sine aktiviteter inden for rammerne af Rådets afgørelser har EIB for nylig fornyet sin betydelige førtiltrædelsesfacilitet for långivning af egne midler uden budgetgaranti for at hjælpe de lande, der har ansøgt om EU-medlemskab

I **Asien og Latinamerika** finansierer Banken projekter, der er af fælles interesse for de berørte lande og Den Europæiske Union – samfinansiering med EU-initiativtagere, overførsel af teknologi, samarbejde på energi- og miljøområdet. Nærmere oplysninger om den gensidige interesse i de berørte projekter findes i tabel 2.7.

I **Sydafrika** går Bankens arbejde ud på at afslutte landets genopbygnings- og udviklingsprogram.

I **Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien** yder Banken hovedsagelig støtte til transportinfrastrukturprojekter.

I **Bosnien-Hercegovina** finansierer Banken infrastrukturprojekter.

### 2.3.2. *Långivningsaktiviteter*

I 1999 undertegnede Banken 19 lånekontrakter i de **Central- og Østeuropæiske lande og i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien** i henhold til Rådets afgørelser (dvs. foruden betydelig långivning i henhold til førtiltrædelsesfaciliteten) for et samlet beløb på 966 mio. EUR. Lån til projekter i Bulgarien, Rumænien og Den Slovakiske Republik tegnede sig for 82% af den samlede långivning. Banken undertegnede lån i henhold til Rådets afgørelser i 6 lande.

- EIB's aktiviteter tager fortsat sigte på at støtte de pågældende landes økonomiske udvikling, primært via finansiering af den strategiske infrastruktur. 83 % af den samlede finansiering (803 mio. EUR) gik til **kommunikationssektoren**, bl.a. genopbygning og færdiggørelse af motorveje i Rumænien på den paneuropæiske transportkorridor IV, modernisering af jernbanenet i Den Slovakiske Republik, Bulgarien og Litauen, det rumænske luftfartsselskabs erhvervelse af fly og udvidelse af GSM-nettet i Litauen.
- Et lån til støtte for **industri- og servicesektoren** til en bilfabrik i Den Slovakiske Republik, tegnede sig for 4% af den samlede finansiering (40 mio. EUR).
- Inden for **energisektoren** blev der ydet et lån på 4 mio. EUR til et fjernvarmenet i Rumænien.
- Inden for sektoren **vandforvaltning og andre sektorer** blev der ydet 25 mio. EUR til beskyttelsesarbejde ved Sortehavets kyst og Donaus bredder til et projekt, der medfører meget store miljømæssige fordele.
- Endelig blev der ydet globallån på i alt 50 mio. EUR til SMV i Bulgarien og Den Slovakiske Republik.

**Tabel 2-2 EIB's lån til Central- og Østeuropa i 1999 – fordelt på lande og sektorer**

Land	Antal Lån	Samlet lånevolumen (i mio. EUR)	Energi	Kommunikation	Spildevandsforvaltning og andre sektorer	Industri og tjenester	Globallån
Bulgarien	3	128 100 %		80 62,5 %	28 21,9 %		20 15,6 %
Den Tidl. Jugo. Republik Makedonien	1	60 100 %		60 100,0 %			
Letland	2	28 100 %		8 28,6 %	20 71,4 %		
Litauen	4	84 100 %		63 75,0 %	21 25,0 %		
Rumænien	6	396 100 %	4 1,0 %	392 99,0 %			
Den Slovakiske Republik	3	270 100 %		200 74,1 %		40 14,8 %	30 11,1 %
<b>I alt</b>	<b>19</b>	<b>966</b> <b>100 %</b>	<b>4</b> <b>0,4 %</b>	<b>803</b> <b>83,1 %</b>	<b>69</b> <b>7,1 %</b>	<b>40</b> <b>4,1 %</b>	<b>50</b> <b>5,2 %</b>

I **Middelhavsområdet** undertegnede Banken i 1999 20 lån i 7 lande (heri ikke medtaget to lån til Cypern som led i førtiltrædelsesfaciliteten og 2 lån – 1 i Egypten og 1 i Tunesien – under den fjerde finansprotokol med disse lande). Lån til projekter i Egypten og Marokko tegnede sig for 59% af det samlede lånebeløb.

- 17 % af den samlede finansiering (122 mio. EUR) blev tildelt sektoren **Vandforvaltning og diverse**. Blandt de finansierede projekter er genopbygning og udvidelse af spildevands- og rensningsanlæg i Marokko, Egypten, og Tyrkiet.
- Inden for **energisektoren**, der tegnede sig for 0,7% af den samlede finansiering (5 mio. EUR) var en gasledning i Egypten.
- Egypten, Jordan, Marokko og Tunesien har nydt godt af lån til **Industri- og servicesektoren**, der tegnede sig for 46% af den samlede finansiering (330 mio. EUR). Lånene er tildelt til et industrigas anlæg og et hydrokrakningsanlæg i Egypten, to kemiske fabrikker i Marokko, gødningsanlæg i Tunesien og Jordan og en fosfatmine i Jordan.
- Et vejprojekt i Tunesien og et jernbaneprojekt i Marokko blev finansieret under overskriften **kommunikation** og tegnede sig for 23% af den samlede finansiering i regionen (167 mio. EUR).

- **Globalån** i Egypten, Libanon og Tyrkiet tegnede sig for 13% af den samlede finansiering (95 mio. EUR).

**Tabel 2-3 EIB's lån til Middelhavslandene i 1999 fordelt på lande og sektorer**

Land	Antal lån	Samlet lånevolumen (i mio. EUR)	Energi	Kommunikation	Spildevandsforvaltning og andre sektorer	Industri og tjenester	Globalån
Egypten	5	165 <i>100 %</i>	5 <i>3,0 %</i>		30 <i>18,2 %</i>	105 <i>63,6 %</i>	25 <i>15,2 %</i>
Jordan	3	80 <i>100 %</i>				80 <i>100,0 %</i>	
Libanon	1	30 <i>100 %</i>					30 <i>100,0 %</i>
Marokko	6	261 <i>100 %</i>		117 <i>44,8 %</i>	44 <i>16,9 %</i>	100 <i>38,3 %</i>	
Gaza-Vestbredden	1	10 <i>100 %</i>			10 <i>100,0 %</i>		
Tunesien	2	95 <i>100 %</i>		50 <i>52,6 %</i>		45 <i>47,4 %</i>	
Tyrkiet	2	78 <i>100 %</i>			38 <i>48,7 %</i>		40 <i>51,3 %</i>
<b>I alt</b>	<b>20</b>	<b>719</b> <i>100 %</i>	<b>5</b> <i>0,7 %</i>	<b>167</b> <i>23,2 %</i>	<b>122</b> <i>17,0 %</i>	<b>330</b> <i>45,9 %</i>	<b>95</b> <i>13,2 %</i>

Banken har undertegnet 6 lån i 4 lande i **Asien og Latinamerika** samt et lån i forbindelse med et regionalt projekt (genopbygning efter en orkan) i Mellemamerika for et beløb på i alt 310 mio. EUR.

- Et vandbehandlingsprojekt i Kina tegnede sig for 8% af de samlede lån (25 mio. EUR).

- Inden for **energisektoren** tegnede et gasdrevet varmekraftværk i Thailand og et gasdistributionsprojekt i Mexico sig for 31% af de samlede lån (97 mio. EUR).
- Et telekommunikationsprojekt i Brasilien tegnede sig for 19 % af de samlede lån (58 mio. EUR).
- Lån til industrien og SMV i Brasilien tegnede sig for 31% af den samlede finansiering (96 mio. EUR).

**Tabel 2-4 EIB-lån i Asien og Latinamerika i 1999 – fordelt på lande og sektorer**

Land	Antal lån	Samlet lånevolumen (i mio. EUR)	Energi	Kommunikation	Spildevandsforvaltning og andre sektorer	Industri og tjenester	Globallån
Brasilien	3	154 <i>100 %</i>		58 <i>37,7 %</i>		37 <i>24,0 %</i>	59 <i>38,3 %</i>
Thailand	1	70 <i>100 %</i>	70 <i>100,0 %</i>				
Centralamerika	1	35 <i>100 %</i>					35 <i>100,0 %</i>
Mexico	1	27 <i>100 %</i>	27 <i>100,0 %</i>				
Kina	1	25 <i>100 %</i>			25 <i>100,0 %</i>		
<b>I alt</b>	<b>7</b>	<b>311</b> <i>100 %</i>	<b>97</b> <i>31,2 %</i>	<b>58</b> <i>18,6 %</i>	<b>25</b> <i>8,0 %</i>	<b>37</b> <i>11,9 %</i>	<b>94</b> <i>30,2 %</i>

EIB undertegnede i 1999 4 låneaftaler i **Republikken Sydafrika** for et samlet beløb på 150 mio. EUR. Dette beløb er fordelt med 55 mio. EUR til to projekter inden for energisektoren, 45 mio. EUR til et projekt inden for kommunikationssektoren (veje) og 50 mio. EUR til et globallån med henblik på erhvervelse af små og mellemstore anpartar, hovedsagelig inden for vand- og vandbygningssektoren.

### 2.3.3. Risikodeling<sup>5</sup>

EIB bestræbte sig i 1999 fortsat på at opfylde målsætningen om risikodeling. Det samlede beløb for risikodelte projekter siden låneaktiviteterne i henhold til Rådets afgørelser blev indledt var ved udgangen af 1999 på 1,484 mia. EUR på basis af et globalt mandat, hvilket svarer til 20,5% af det samlede låneloft og 21,8% af den hidtidige långivning. Risikodelingen fordeler sig som følger på de forskellige områder:

- I Central- og Østeuropa nåede risikodelingen i tilknytning til EIB-lån op på i alt 819 mio. EUR, svarende til 23,3 % af låneloftet for disse lande og 24,3 % af den hidtidige långivning. I Central- og Østeuropa påtager EIB sig den fuldstændige risiko i forbindelse med långivning under bankens førtiltrædelsesfacilitet, hvorfor risikodeling med EIB derfor "pr. definition" er højere end 50% af den samlede långivning i området (långivning under førtiltrædelsesfaciliteten, hvortil kommer risikodelingsprojekter, der undertegnes inden for rammerne af Rådets afgørelser).
- I Middelhavsområdet nåede risikodelingen i tilknytning til EIB-lån op på i alt 71 mio. EUR, svarende til 3,1 % af låneloftet for disse lande og 3,1% af den hidtidige långivning (hele beløbet er undertegnet). I overensstemmelse med planlægningsprocedurerne i Euro-Middelhavspartnerskabet er de fleste projekter blevet undertegnet med statslige eller offentlige institutioner. Det er derfor ikke overraskende, at den samlede risikodeling for Middelhavslandene er forholdsvis lav.
- I Asien og Latinamerika nåede risikodelingen i tilknytning til EIB-lån op på i alt 594 mio. EUR, svarende til 66 % af låneloftet<sup>6</sup> for disse lande og 77,8 % af den hidtidige långivning.
- Der er ikke undertegnet noget lån med risikodeling i **Sydafrika** og i **Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien**.
- Der er ikke tale om risikodeling i forbindelse med lån til **Bosnien-Hercegovina**.

De regionale tabeller i slutningen af afsnit 2.3 viser lån med risikodeling.

---

<sup>5</sup> I Rådets afgørelse 97/256/EF opfordres EIB til at sigte mod, at 25% af dens samlede lån i henhold til denne afgørelse, for så vidt angår de kommercielle risici, dækkes af ikke-statslige garantier, der kan udvides på grundlag af individuelle mandater, når markedsbetingelserne gør det muligt.

<sup>6</sup> Det samlede lånebeløb på 122 mio. EUR, der er godkendt i Asien og Latinamerika som led i det tidligere foreløbige mandat, er ligeledes dækket af garantibestemmelserne i Rådets afgørelser.

#### 2.3.4. Samarbejde med andre institutioner

I **ansøgerlandene** gennemføres Bankens aktiviteter inden for rammerne af EU's program for at hjælpe ansøgerlandene med at forberede tiltrædelsen, især ved at finansiere investeringer med henblik på at integrere deres infrastruktur i Unions infrastruktur og støtte SMV. Projekter samfinansieres med andre institutioner i det omfang det er muligt. EIB's aktiviteter er således en del af en samlet aktion, der gennemføres i nært samarbejde med Kommissionen og efter behov med de internationale finansielle institutioner, der opererer i det pågældende område

Banken arbejder tæt sammen med PHARE-programmet, som den har udviklet et frugtbart samarbejde med, der påskønnes meget af modtagerlandene. Udover den støtte, som Banken yder til PHARES projekter forud for investeringen for at sikre, at disse understøttes med de nødvendige undersøgelser og den nødvendige tekniske bistand, samarbejder Banken ligeledes med PHARE om samfinansiering af infrastrukturprojekter.

PHARE og IFI'ers bidrag til projekter, der er finansieret af EIB i 1999, fremgår af nedenstående tabel. Hertil kommer projekter, som blev samfinansieret inden for rammerne af EIB's førtiltrædelsesfacilitet, men ikke skal behandles i denne rapport.

For **Sydøsteuropa** er der oprettet en særlig Balkan-taskforce der skal undersøge, hvilke infrastrukturprojekter der primært skal finansieres i samarbejdet med andre IFI inden for rammerne af stabilitetspagten for regionen.

**Tabel 2-5 Samfinansiering i 1999 i Central- og Østeuropa**

Land	Projekt	Omk.	EIB	PHARE	Multilaterale institutioner	Bilaterale institutioner	Andre
Litauen	Modernisering af jernbaneinfrastruktur	103,1	40,0		19,4		43,7
	Genopbygning og forbedring af miljøbeskyttelse og andre kommunale infrastrukturer	100,0	25,0	40,0		25,0	10,0
Rumænien	Genopbygning og færdiggørelse af motorvejsforbindelsen på den paneuropæiske transportkorridor nr. IV	420,0	210,0		50,0		160,0
I alt		623,1	275,0	40,0	69,4	25,0	213,7

I Middelhavsområdet gennemføres EIB's aktiviteter inden for rammerne af EU's politik og indgår i den samordning, der sker i nært samarbejde med Kommissionen og efter behov med de øvrige internationale finansielle institutioner, herunder gennem samfinansiering. Bidrag fra sådanne institutioner til EIB-finansierede projekter fremgår af tabellen nedenfor.

**Tabel 2-6 Samfinansiering i 1999 i Middelhavslandene**

Land	Projekt	Omk.	EIB	Multilaterale institutioner	Bilaterale institutioner	Diverse <sup>7</sup>
Tyrkiet	Udbygning og genopbygning af afvandingsnet i Tarsus på Sydkysten og etablering af et afvandingsanlæg for regnvand og et økologisk rensningsanlæg for spildevand	82,1	38,0		18,4	25,7
Egypten	Bygning af et anlæg for luftseparering nær Alexandria i forbindelse med produktion af industrigasser	57,1	15,0	3,7		38,4
Marokko	Genopbygning og udvidelse af spildevands- og regnvandsnet og etablering af et behandlingsanlæg i Meknès	46,2	23,0		11,6	11,6
	Genopbygning og udvidelse af et spildevands- og regnvandsnet og etablering af et behandlingsanlæg i Agadir	51,6	21,0		13,3	17,3
Jordan	Drift af fosfatminen i Eshidya i det sydøstlige Jordan	99,1	30,0		28,0	41,1
Gaza-Vestbredden	Retablering af lokaltrafik, vandforsyning, genopbygning af kloaknet og bortskaffelse af fast affald i småsamfund	25,0	10,0	7,4		7,6
I alt		361,1	137,0	11,1	71,3	141,7

I Asien og Latinamerika finansierer EIB fortsat projekter, som er af fælles interesse for det pågældende land og for EU. Den fælles interesse for de lån, der blev undertegnet i 1999, fremgår af tabellen nedenfor.

<sup>7</sup> Tallene omfatter bidrag fra investorer, stater og kommercielle banker.

**Tabel 2-7 Fælles interesse i projekter i landene i Asien og Latinamerika**

Land	Projekt	Fælles interesse
Brasilien	Modernisering og udbygning af mobiltelefonnet i den sydlige delstat Rio Grande do Sul	Projektet gennemføres af en virksomhed, der ejes, ledes og forvaltes af førende europæiske aktionærer. Disse europæiske selskaber har gennemført strategiske, langsigtede massive investeringer i Latinamerika og især Brasilien; Banken støtter dem i denne nye investering på et nyt marked.
	Modernisering af en dækfabrik	Projektet gennemføres af en afdeling af en meget stor europæisk virksomhed. En europæisk kommerciel bank står som garant for lånet.
	Finansiering af små og mellemstore projekter.	Globallånet anvendes til at finansiere investeringsprojekter af fælles interesse. Både mellemstore og store virksomheder kan blive de endelige modtagere. Tilrådighedsstillelse af langsigtede midler udvider finansieringsmulighederne, fremskynder projekternes gennemførelse og reducerer de finansielle byrder ved investeringerne, hvilket bidrager til at fremme projekternes levedygtighed og den langsigtede udvikling af Brasiliens økonomi. Globallånet styrker derfor Bankens støtte til de europæiske virksomheder, der investerer i Brasilien.
Thailand	Opførelse og drift af et naturgasdrevet varmekraftværk i industriområdet Chonburi sydøst for Bangkok	Låntager er et 100 %-datterselskab af et joint venture, som Tractebel Belgium deltager i. Projektet vil give Tractebel yderligere fodfæste i regionen. Det bidrager ligeledes til betydelig overførsel af europæisk knowhow, især inden for drift af varmekraftværker, da det er en europæisk koncern der har fået til opgave at bygge en nøglefærdig fabrik. I en bredere sammenhæng vil projektet fremme nogle af de vigtigste målsætninger for samarbejdsaftalen mellem EU og ASEAN-landene, som udtrykkeligt indeholder en henvisning til samarbejdet på områderne energi og miljøforbedring.
Centralamerika	Finansiering af genopbygningsprogrammer og anpartar i den private sektor i områder, der er ramt af orkanen Mitch	Globallånet er et særligt bidrag fra EIB som følge af det internationale samfunds reaktion på orkanen Mitch's ødelæggelser. På grund af dette låns ekstraordinære karakter er de potentielle støttemodtagere ikke blot joint ventures med europæisk deltagelse eller europæiske investorer, hvilket i høj grad bidrager til at mindske aktionens rækkevidde og nytte.
Mexico	Etablering og drift af et gasdistributionsnet i Mexico	Der er tale om et joint venture med betydelig europæisk deltagelse. Det omfatter betydelig overførsel af teknologi og åbner det mexicanske marked for en af de største europæiske virksomheder inden for sektoren, hvis konkurrenceevne bliver kraftigt forbedret.
Kina	Etablering af et drikkevandsrensningsanlæg i Chengdu (Sichuanprovinsen)	Det franske selskab, La Compagnie Générale des Eaux Sahide, ejer aktiemajoriteten i låntageren. Projektet styrker den europæiske konkurrenceevne inden for vandsektoren i Kina, der vokser hurtigt og åbnes for udenlandske private investorer. Det omfatter endvidere overførsel af europæisk knowhow inden for vandbehandlingsteknologi samt forvaltning og drift af industrianlæg i Kina.

EIB samarbejder så vidt muligt med andre internationale finansielle institutioner i Asien og Latinamerika.. Nedenstående tabel indeholder oplysninger om samfinansierede projekter.

**Tabel 2-8 Samfinansiering i 1999 i Asien og Latinamerika**

Land	Projekt	Omk.	EIB	Multilaterale institutioner	Bilaterale institutioner	Diverse <sup>8</sup>
Kina	Etablering af drikkevandsrensningsanlæg i Chengdu (Sichuan-provinsen)	92,8	24,8	23,0		45,0

### 3. LÅNGIVNINGENS OG LÅNOPTAGELSENS BUDGETMÆSSIGE FØLGER

EU's almindelige budget berøres af långivningen, når denne sker med rentegodtgørelse og/eller en garanti over budgettet.

#### 3.1. Rentegodtgørelser

EU yder rentegodtgørelser inden for følgende områder (se tabel 4-7):

- a) inden for rammerne af "SMV-faciliteten".
- b) industriel omstilling i kul- og stålområder (EKSF-traktatens artikel 56)
- c) genopbygning af katastroferamte områder i Italien, Grækenland og Portugal (den selvstyrende region Madeira).

På Det Europæiske Råds møde i København i 1993 blev den midlertidige lånefacilitet, der blev vedtaget i Edinburgh til større infrastrukturarbejder, øget med 3 mia. EUR. Heraf gik 1 mia. ECU til styrkelse af konkurrenceevnen i små og mellemstore virksomheder i Europa, en støtte, der også omfattede rentegodtgørelser i forbindelse med beskæftigelsesprojekter. Godtgørelsen beløber sig til 3 000 ECU pr. nyoprettet arbejdsplads, hvilket svarer til en gennemsnitlig rentenedsættelse på 2%. Tildelingen af lån blev afsluttet den 15. december 1995, hvor der var givet tilsagn for hele beløbet på 1 mia. EUR.

Med hensyn til EKSF er der ikke undertegnet nogen lån i 1998, hvorfor traktatens artikel 56 ikke har haft nogen budgetmæssige følger.

Med hensyn til genopbygningen af katastroferamte områder udgør det kumulerede rentegodtgørelsesbeløb udbetalt i 1999 2,2 mio. EUR. Beløbet omfatter bl.a. Kommissionens direkte udbetalinger til den selvstyrende region Madeira, uden EIB's mellemkomst, for et beløb på 475.500 EUR.

Der ydes ligeledes rentegodtgørelser i tilknytning til EIB-lån uden for EU. Disse er medtaget i de budgetmidler og EUF-midler, der er angivet i tabel 2-1.

#### 3.2. Budgetgarantier

Situationen vedrørende garantierne fremgår af Kommissionens rapport om budgetgarantifonden, der udarbejdes hvert halvår af GD BUDG.

<sup>8</sup> Tallene omfatter bidrag fra investorer, stater og kommercielle banker

## 4. STATISTISK BILAG

Tabel 4-1 Årlig udvikling i EU's långivning og lånoptagelse

(mio. EUR)

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>I. Lånoptagelse</b>									
<b>EKSF</b>	1 446	1 474	908	644	386	298	474	-	-
<b>Betalingsbalance (1)</b>	1 695	1 209	4 969	402	410	155	195	403	108
<b>Euratom</b>	-	-	-	49	-	-	-	-	-
<b>NIC</b>	49	-	-	70	66	-	-	-	-
<b>Kommissionen i alt</b>	3 190	2 683	5 877	1 165	862	453	669	403	108
<b>EIB (2)</b>	13 672	12 974	14 224	14 148	12 395	17 553	23 026	30 098	28 355
<b>EU i alt</b>	16 862	15 657	20 101	15 313	13 257	18 006	23 695	30 501	28 463
<b>II. Långivning</b>									
<b>EKSF</b>	1 382	1 486	918	674	409	280	541	21	-
<b>Betalingsbalance (1)</b>	1 695	1 209	4 969	402	410	155	195	403	108
<b>Euratom</b>	-	-	-	49	-	-	-	-	-
<b>NIC</b>	39	9	30	-	-	-	-	-	-
<b>Kommissionen i alt</b>	3 116	2 704	5 917	1;125	813	435	736	424	108
<b>EIB (3)</b>	14 438	16 066	17 724	17 682	18 604	20 946	22 958	25 116	27 765
<b>EU i alt</b>	17 554	18 770	23 641	18 807	19 417	21 381	23 694	25 540	27 873
<p>NB: Forskellen mellem Kommissionens samlede långivning og lånoptagelse skyldes lånoptagelser med henblik på refinansiering og udsving i restbeløbet på lån, der ikke er tildelt ved regnskabsårets afslutning. Forskellene mellem tallene for EIB's långivning og lånoptagelse skyldes, at EIB's långivning finansieres både ved lånoptagelse og over EIB's egne midler.</p> <p>(1) Mekanisme for finansiel støtte til medlemsstaterne, finansiel bistand til tredjelande og andre.</p> <p>(2) Tilvejebragte midler i alt.</p> <p>(3) Undertegnede lån over egne midler uden hensyntagen til garantier fra EIB til investorer og transaktioner over NIC-midler.</p>									

**Tabel 4-2 EU-lånoptagelser**

Lånoptagelser netto ved udgangen af hvert år (1) (mio. EUR)

(mio. EUR)

	<b>EIB (2)</b>	<b>EKSF</b>	<b>NIC</b>	<b>Euratom</b>	<b>Subtotal</b>	<b>Betalings- balance</b>	<b>Samlet lånopta- gelse</b>
<b>1982</b>	16 570	6 178	1 747	1 272	25 767	591	26 358
<b>1983</b>	20 749	6 539	3 269	1 680	32 237	4 610	36 847
<b>1984</b>	25 007	7 119	4 432	1 892	38 450	4 932	43 382
<b>1985</b>	26 736	7 034	4 960	2 013	40 743	3 236	43 979
<b>1986</b>	30 271	6 761	5 202	2 168	44 402	1 890	46 292
<b>1987</b>	31 957	6 689	5 229	2 500	46 375	2 997	49 372
<b>1988</b>	36 928	6 825	5 514	2 164	51 431	2 459	53 890
<b>1989</b>	42 330	6 738	5 122	1 945	56 135	2 075	58 210
<b>1990</b>	48 459	6 673	4 542	1 687	61 361	(3) 2 045	63 406
<b>1991</b>	58 893	7 139	3 817	1 563	71 412	3 513	74 925
<b>1992</b>	67 784	7 327	3 326	1 338	79 775	4 035	83 810
<b>1993</b>	78 661	7 331	2 202	1 018	89 212	8.422	97.634
<b>1994</b>	83 673	6 548	1 570	779	92 570	8.492	101 062
<b>1995</b>	87 079	5 966	1 113	720	94 878	8 032	102 910
<b>1996</b>	96 649	4 677	748	572	102 646	6 661	109 307
<b>1997</b>	110 394	3 637	218	118	114 367	5 853	120 220
<b>1998</b>	123 767	2 806	168	28	126 769	4 166	130 935
<b>1999</b>	148 086	2 432	130	12	150 660	4 074	154 734
<p>(1) Opgørelsen er baseret på valutakursen pr. 31. december hvert år. Da de fleste lån er udstedt i nationale valutaer, skyldes forskellen mellem to ultimoopgørelser dels ændringer i ansættelsen af den eksisterende beholdning, dels nettolånoptagelsen i årets løb.</p> <p>Oprindelige beløb med tillæg af eller fradrag for afdrag på hovedstol, opsagte lån, annullerede lån og kursændringer.</p> <p>(2) Fra 1989, inkl. kortfristede lån.</p> <p>(3) Fra 1990, inkl. finansiel bistand til tredjelande.</p>							

**Tabel 4-3 EU-lånoptagelser i 1999 fordelt på lånevaluta**

(mio. EUR)

	<b>EIB</b>	<b>Betalings- balance (1)</b>	<b>Samlet lånop- tagelse</b>	<b>1998 %</b>	<b>1999 %</b>
<b>EUR</b>	12 422 (2)	108	12 530	13,0	44,0
<b>BEF</b>	-	-		-	-
<b>DEM</b>	-	-		15,3	-
<b>ESP</b>	-	-		3,6	-
<b>FRF</b>	-	-		2,8	-
<b>IEP</b>	-	-		-	-
<b>ITL</b>	-	-		13,8	-
<b>LUF</b>	-	-		-	-
<b>NLG</b>	-	-		-	-
<b>ATS</b>	-	-		-	-
<b>PTE</b>	-	-		1,3	-
<b>FIM</b>	-	-		0,4	-
<b>I alt EUR</b>	12 422	108	12 530	50,2	44,0
<b>DKK</b>	186	-	186	0,1	0,7
<b>GBP</b>	6 974	-	6 974	26,5	24,5
<b>GRD</b>	15	-	15	0,8	0,1
<b>SEK</b>	60	-	60	0,4	0,2
<b>I alt, pre-ins</b>	7 236	-	7 236	27,8	25,4
<b>I alt EU</b>	19 658	108	19 766	78,0	69,4
<b>USD</b>	7 825	-	7 825	21,2	27,5
<b>CHF</b>	622	-	622	0,4	2,2
<b>JPY</b>	-	-		-	-
<b>NOK</b>	-	-		0,2	-
<b>CZK</b>	85	-	85	0,1	0,3
<b>ZAR</b>	116	-	116	0,1	0,4
<b>HUF</b>	49	-	49	0,1	0,2
<b>Subtotal</b>	8 697	-	8 697	22,0	30,6
<b>I ALT</b>	28 355	108	28 463	100,0	100,0
heraf til fast rente	6 505		6 505	53,0	22,9
heraf til variabel rente	21 850		21 850	47,0	77,1
(1)	(1) Betalingsbalancestøtte og finansiel bistand til tredjelande.				
(2)	(2) Fra 1997 – 1998 udstedt i euro med betaling i ecu.				

**Tabel 4-4 NIC-lånoptagelse fordelt på valuta: gældssituation pr. 31.12.1999**

Valuta	(mio. i national valuta)	I mio. ECU (1)
EUR	70,0	70,0
DEM	5,0	2,6
NLG	51,9	23,6
GBP	11,5	18,5
CHF	25,0	15,6
<b>I alt</b>		<b>130,3</b>
(1) Omregningskurs pr. 31.12.1999		

**Tabel 4-5 Rentegodtgørelser via de forskellige fællesskabsinstrumenter 1987-1999**

(mio. ECU/EUR)

Budgetår	Ordning med nutidsværdiberegning (1)	Ordning uden nutidsværdiberegning (2)			
		i EU			
	SMV-facilitet	EKSF art. 54 (omstrukturering)	EKSF art. 56 (omstilling)	Beskæftigelse Portugal	Genopbygning naturkatastrofer
<b>1987</b>	-	2,4	35,6	4,0	28,6
<b>1988</b>	-	3,0	38,6	3,9	27,8
<b>1989</b>	-	2,6	42,5	-	26,6
<b>1990</b>	-	1,3	40,6	-	23,1
<b>1991</b>	-	1,0	48,6	-	20,1
<b>1992</b>	-	-	106,0	-	17,2
<b>1993</b>	-	-	114,3	-	12,3
<b>1994</b>	65,5	-	51,1	-	9,3
<b>1995</b>	2,8	-	11,5	-	6,1
<b>1996</b>	25,3	-	36,8	-	4,3 (3)
<b>1997</b>	-	-	1,8	-	4,0
<b>1998</b>	-	-	-	-	2,8
<b>1999</b>	-	-	-	-	2,2

(1) Rentegodtgørelser udbetalt over flere år og konteret de dertil afsatte bevillinger årligt.

(2) Rentegodtgørelser udbetalt af Kommissionen som et tilbagediskonteret engangsbeløb og konteret budgettet for det første år.

(3) Omfatter fra og med 1996 rentegodtgørelser udbetalt direkte af Kommissionen til den selvstyrende region Madeira (Rådets afgørelse 95/250/EF af 29. juni 1995).

**Tabel 4-6 Oversigt over EIB's lån i 1999 til Central- og Østeuropa og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien**

Land	BESKRIVELSE	Lån (I mio. EUR)	Risiko-delning
<b>Rumænien</b>	Renovering af fjernvarmenet i Cluj-Napoca	3,5	Nej
	Renovering og færdiggørelse af motorvejsanlæg på den paneuropæiske korridor nr. IV	210,0	Nej
	Modernisering af sporvognsnet i Bukarest	63,0	Nej
	Fornyelse af rullende materiel og færdiggørelse af metroinfrastruktur i Bukarest	60,0	Nej
	Modernisering af sporvognsnet i Timisoara	19,0	Nej
	Det nationale luftfartsselskabs (TAROM) erhvervelse af ATR-42-fly og renovering af servicehangaren i Otopeni lufthavn i Bukarest	40,0	Nej
<b>Subtotal</b>		<b>395,5</b>	
<b>Den Slovakiske Republik</b>	Modernisering af jernbanenet og køb af rullende materiel	200,0	Nej
	Opførelse af bilfabrik i Bratislava	40,0	Ja
	Finansiering af små og mellemstore anparter	30,0	Ja
<b>Subtotal</b>		<b>270,0</b>	
<b>Bulgarien</b>	Modernisering af jernbanestrækningen Plodiv-Dimitrovgrad-Svilengrad	80,0	Nej
	Etablering af spildevandsbehandlingsanlæg og kloakledninger i tre byer i Maritsas nedre bækken	28,0	Nej
	Finansiering af små og mellemstore anparter	20,0	Ja
<b>Subtotal</b>		<b>128,0</b>	
<b>Letland</b>	Forbedring af havneinfrastruktur i Ventspils	8,0	Nej
	Miljøforbedringer og forbedring af andre kommunale infrastrukturer	20,0	Nej
<b>Subtotal</b>		<b>28,0</b>	
<b>Litauen</b>	Modernisering af jernbaneinfrastruktur	18,0	Nej
	Udbygning og udvikling af det mobile telekommunikationsnet GSM	45,0	Ja
	Renovering og modernisering af spildevandsbehandlingsnet i Panevezys	6,0	Nej
	Miljøforbedring og forbedring af andre kommunale infrastrukturer	15,0	Nej
<b>Subtotal</b>		<b>84,0</b>	
<b>Makedonien</b>	Anlæg af omfartsvej ved Skopje og renovering af nord-sydstrækningen	60,0	Nej
<b>Subtotal</b>		<b>60,0</b>	
<b>I alt</b>		<b>965,5</b>	

**Tabel 4-7 Oversigt over EIB's lån i 1999 i Middelhavslandene**

Land	BESKRIVELSE	Lån (i mio. EUR)	Risikodeling
<b>Marokko</b>	Udretning af spor og anlæg af dobbeltspor på jernbanestrækningen mellem Sidi Kacem og Fez	55,0	Nej
	Erhvervelse af havneudstyr og modernisering af infrastruktur i otte store havne	30,0	Nej
	Modernisering og forbedring af læ- og havnemoler i seks store marokkanske havne	32,0	Nej
	Renovering og udbygning af spildevands- og regnvandsnet og etablering af behandlingsanlæg i Meknès	23,0	Nej
	Renovering og udbygning af spildevands- og regnvandsnet og etablering af behandlingsanlæg i Agadir	21,0	Nej
	Modernisering og miljøforbedring af anlæg til fremstilling af svovlsyre, fosforsyre og kunstgødning ved to kemiske fabrikker for produktion af copolymer af olefin i Safi et Jorf Lasfar	100,0	Nej
<b>Subtotal</b>		261,0	
<b>Tunesien</b>	Udbedring af vejnettet mellem Stortunis og andre storbyer	50,0	Nej
	Opførelse af anlæg til bortskaffelse af gips (affald ved produktion af gødning) i Gabès	45,0	Nej
<b>Subtotal</b>		95,0	
<b>Egypten</b>	Etablering af gasledning fra Suezkanalen til Meet Nama (nord for Cairo)	5,0	Nej
	Udbedring og udbygning af spildevandsindsamlings- og behandlingsanlæg i Alexandria	30,0	Nej
	Etablering af et hydrokrakningsanlæg med tilhørende udstyr i Suez	100,0	Nej
	Etablering af luftsepareringsanlæg nær Alexandria i forbindelse med produktion af industrigas	5,0	Ja
	Finansiering af miljøvenlig infrastruktur med henblik på etablering af hotelaktiviteter og turistprojekter i områderne syd for Sinai og Det Røde Hav	25,0	Nej
<b>Subtotal</b>		165,0	
<b>Jordan</b>	Drift af fosfatmine i Eshidya i det sydøstlige Jordan	30,0	Nej
	Opførelse af anlæg til produktion af kemisk gødning og kvægfoder i Aqaba	30,0	Nej
	Bygning af nye anlæg til produktion af brom og bromderivater i Safi, på Det Døde Havs sydlige bred	20,0	Nej
<b>Subtotal</b>		80,0	
<b>Libanon</b>	Finansiering af projekter for modernisering af industrien	30,0	Nej
<b>Subtotal</b>		30,0	
<b>Tyrkiet</b>	Udbygning og renovering af kloaknettet i Tarsus på sydkysten; opførelse af afvandsningsnet for regnvand og et biologisk rensningsanlæg for spildevand	38,0	Nej
	Finansiering af kombineret kraftvarmeanlæg for at dække industriens behov (2 globallån)	20,0 20,0	Nej
<b>Subtotal</b>		78,0	
<b>Gaza-Vestbredden</b>	Retablering af lokaltrafik, vandforsyning, renovering af net for behandling og bortskaffelse af fast affald i små samfund	10,0	Nej
<b>Subtotal</b>		10,0	
<b>I alt</b>		<b>719,0</b>	

**Tabel 4-8      Oversigt over EIB's lån i 1999 i Asien og Latinamerika**

<b>Land</b>	<b>BESKRIVELSE</b>	<b>Lån mio. EUR)</b>	<b>(i Risiko- deling</b>
Brasilien	Modernisering og udbygning af mobiltelefonnet i den sydlige delstat Rio Grande do Sul	57,7	Ja
	Modernisering af dækfabrik	37,0	Ja
	Finansiering af små og mellemstore projekter	59,0	Ja
Subtotal		<b>153,7</b>	
<b>Thailand</b>	Opførelse og drift af et naturgasdrevet varmekraftværk i industriområdet Chonburi sydøst for Bangkok	70,0	Ja
Subtotal		<b>70,0</b>	
Central-amerika	Finansiering af genopbygningsprogrammer og anpartar i den private sektor i områder, der er ramt af orkanen Mitch inden for service-, energi-, telekommunikations- og miljøsektoren	35,0	Nej
Subtotal		<b>35,0</b>	
Mexico	Opførelse og drift af gasdistributionsnet i Mexico	26,6	Ja
Subtotal		<b>26,6</b>	
Kina	Etablering af drikkevandsrensningsanlæg i Chengdu (Sichuan-provinsen)	24,8	Ja
Subtotal		<b>24,8</b>	
<b>I alt</b>		<b>310,1</b>	

**Tabel 4-9      Oversigt over EIB's lån i 1999 i Republikken Sydafrika**

<b>Land</b>	<b>BESKRIVELSE</b>	<b>Lån mio. EUR)</b>	<b>(i Risiko- deling</b>
Sydafrika	Udbygning og udnyttelse af gasfelter i Mossel Bay	40,0	Nej
	Sammenkobling af eltransportnet i Sydafrika, Swaziland og Mozambique og levering af el til aluminiumsværket i Mozal i Mozambique	14,6	Nej
	Modernisering og forbedring af betalingsvejstrækningen mellem Gauteng og Kwazulu-Natal	45,0	Nej
	Finansiering af små og mellemstore projekter, især inden for vand- og afvandssektoren	50,0	Nej
<b>I alt</b>		<b>149,6</b>	